



Nous sommes là pour vous  
We are here for you

**Vous vous inquiétez pour la  
sécurité d'un enfant ou d'une femme?**

---

**Are you worried about the safety of  
a child or woman?**

**Vous êtes parent et vous avez  
besoin d'appui?**

---

**Are you a parent in need of  
support?**

**Vous cherchez des ressources en  
santé mentale pour votre enfant?**

---

**Looking for mental health resources  
for your child?**

**Nos services sont  
disponibles pendant la  
pandémie de la COVID-19**

---

**Our services are  
available during the  
COVID-19 pandemic**

**Contactez-nous | Contact us**

**1 800 675.6168 - 613 673.5148**

**info@valorispr.ca**

**valorispr.ca**

**Heures d'ouverture | Hours of operation**

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h

Monday to Friday

between 8:30 a.m. and 4 p.m.

**Hawkesbury**

411, rue Stanley

Hawkesbury (Ontario)

K6A 3E8

**Clarence-Rockland**

860, rue Caron,

Rockland (Ontario)

K4K 1H1

**Embrun**

8, rue Valoris,

Embrun (Ontario)

K0A 1W1